

[Начало](#) > ... > [Предприемане На Съдебни Действия](#) > [Къде И Как](#) > [Разходи](#) > Разглеждане на казус 1 — семейно право — развод в - Испания

Разглеждане на казус 1 — семейно право — развод в - Испания

Разноски в Испания

Разноски на първа инстанция, за обжалване и за алтернативно разрешаване на споровете

Разглеждане на казуси	Първа инстанция			Обжалване			Алтернативно разрешаване на споровете			
	Първоначални разноски	Общи разноски	Други разноски	Първоначални разноски	Общи разноски	Други разноски	Съществува ли такава възможност за този вид казус?	Разноски		
Казус А	<p>Първоначални разноски – авансови плащания на адвоката на страната (<i>abogado</i>) и процесуалния представител (<i>procurador</i>), освен ако страната има право на безплатна правна помощ съгласно Закон 1/1996 за правната помощ. Разводът по взаимно съгласие е един от случаите, когато страните са освободени от задължението да плащат съдебна такса. При производствата по развод по исков ред се плаща такса, освен в случаите, когато поисканите мерки засягат малолетни или непълнолетни лица.</p>	<p>Общи разноски Това са общите съдебни разноски. Те се поемат от страната, чийто претенции са отхвърлени изцяло (принципът, че загубилата страна поема разноските), освен когато казусът повдига сериозни фактически или правни, които трябва да бъдат изяснени (член 394, алинея 1 от Гражданския процесуален кодекс). Ако искането е уважено или отхвърлено частично, всяка страна трябва да поеме собствените си разноски и половината от общите разноски. Принципът, че загубилата страна поема разноските (член 394, алинея 2 от Гражданския процесуален кодекс), се прилага при производствата по развод по исков ред.</p>	<p>Други разноски Хонорарите на вещите лица и разноските, направени за получаване на копия, свидетелства, нотариални инструменти и актове или извлечения от публични регистри.</p>	<p>Първоначални разноски</p>	<p>Общи разноски</p>	<p>Други разноски</p>	<p>Прилага се същият критерий като на първа инстанция.</p>	<p>Прилага се същият критерий като на първа инстанция.</p>	<p>В Испания е предвидена медиация при казуси по семейно право, но компетентността принадлежи на автономните области.</p>	<p>По принцип автономните области са предвидили медиацията да е безплатна.</p>

Казус Б	<p>Първоначални разносики – депозити за адвокат и процесуален представител, освен ако страната има право на правна помощ съгласно Закон 1/1996 за правната помощ.</p> <p>Разводът по взаимно съгласие е един от случаите, когато страните са освободени от задължението да плащат съдебна такса. При производствата по развод по исков ред се плаща такса, освен в случаите, когато поисканите мерки засягат единствено малолетни или непълнолетни лица.</p>	<p>Това са общите съдебни разносики. При производствата по развод по исков ред те се плащат от страната, чиито претенции са отхвърлени изцяло (член 394, алинея 1 от Гражданския процесуален кодекс).</p>	<p>Предложения за събиране на доказателства, изготвяне на споразумението, уреждащо прекратяването на брака.</p>	<p>Страната, която обжалва, трябва да направи предварително обжалване, освен ако има право на безплатна правна помощ.</p>	<p>Прилага се същият критерий като на първа инстанция.</p>	<p>Прилага се същият критерий като на първа инстанция.</p>	<p>В Испания е предвидена медиация при казуси по семейно право, но сумите, които се плащат на компетентността специалистите, принадлежи на автономните области.</p>	<p>Сумите, които участват в производството по развод.</p>
---------	--	---	---	---	--	--	---	---

Разносики за адвокати, съдебни администратори и вещи лица

Разглеждане на казуси	Адвокати	Съдебни администратори	Вещи лица
	Представителството задължително ли е?	Представителството на съдебно задължително ли е?	Участието на вещо лице задължително ли е?
	Разносики	Разносики преди постановяването на съдебно решение	Разносики след постановяването на съдебно решение
Казус А	<p>Страните трябва да бъдат подпомагани от адвокат и представлявани от процесуален представител (член 750 от Гражданския процесуален кодекс).</p> <p>Страните трябва да плати разносиките след постановяване на съдебното решение (при производствата по развод по исков ред).</p>	<p>Трябва да бъде направено авансово плащане по хонорарите на адвоката и процесуалния представител, като загубилата страна трябва да плати разносиките след постановяване на съдебното решение (при производствата по развод по исков ред).</p> <p>Страните не се представляват.</p>	<p>Няма разносики.</p> <p>Няма разносики.</p> <p>Поради естеството на това производство обикновено не участват вещи лица.</p> <p>Няма разносики.</p>

Казус Б	Страните трябва да бъдат подпомогани от адвокат и представлявани от процесуален представител (член 750 от Гражданския процесуален кодекс).	Трябва да бъде направено авансово плащане по хонорарите на адвоката и процесуалния представител, като загубилата страна трябва да плати разноските след постановяване на съдебното решение (при производствата по развод по исков ред).	Страните не се представляват.	Няма разноси.	Няма разноси.	Поради естеството на това производство обикновено не участват вещи лица.	Няма разноси.
---------	--	---	-------------------------------	---------------	---------------	--	---------------

Разноси за свидетели, за залог или обезпечение и други съответни разноси

Разглеждане на казуси	Обезщетение на свидетелите	Залог или обезпечение	Други разноси
	Дължи ли се обезщетение на свидетелите?	Съществува ли такава възможност? Кога и как се използва тя?	Описание
	Разноси	Разноси	Разноси
Казус А	Свидетелите имат право да получат от страната, която ги е призовала, обезщетение за вредите, настъпили в резултат от явяването им в съда (член 375, алинея 1 от Гражданския процесуален кодекс).	Част от тях са включени в плащането на разноските.	Извлечения от актовете за гражданско състояние, удостоверения за сключен брак или актове за раждане на деца, документи, удостоверяващи права на съпрузите (член 777, алинея 2 от Гражданския процесуален кодекс).
Казус Б	Свидетелите имат право да получат от страната, която ги е призовала, обезщетение за вредите, настъпили в резултат от явяването им в съда (член 375, алинея 1 от Гражданския процесуален кодекс).	Част от тях са включени в плащането на разноските.	Извлечения от актове за гражданско състояние, удостоверения за сключен брак или актове за раждане на деца, документи, удостоверяващи права на съпрузите (член 777, алинея 2 от Гражданския процесуален кодекс).

Разноски за безплатна правна помощ и други възстановявания на суми

Разглеждане на казуси	Безплатна правна помощ	Възстановявания	
	Кога и при какви условия се прилага? Помощта е предназначена за лица, които могат да докажат, че не разполагат с достатъчно икономически ресурси за водене на дело (напр. за адвокат и процесуален представител).	Кога помощта е в пълен размер? Условия? Счита се, че икономическите ресурси са недостатъчни, когато физическите лица могат да докажат, че техните ресурси и приходи, изчислени на годишна база, от всички източници и за домакинството като цяло, не надвишават повече от два пъти публичния индекс на доходите с многостранно действие (<i>IndicadorPúblicodeRentadeEfectosMúltiples - IPREM</i>), който е в сила в момента на подаване на молбата.	Спечелилата страна може ли да получи възстановяване на направените от нея процесуални разноски? Страната трябва да приложи постигнатото с адвоката споразумение, ако има такова.
Казус А	Помощта е предназначена за лица, които могат да докажат, че не разполагат с достатъчно икономически ресурси за водене на дело (напр. за адвокат, процесуален представител).	Счита се, че икономическите ресурси са недостатъчни, когато физическите лица могат да докажат, че техните ресурси и приходи, изчислени на годишна база въз основа на всички елементи от възнаграждението и за домакинството като цяло, не надвишават повече от два пъти публичния индекс на доходите с многостранно действие (<i>IndicadorPúblicodeRentadeEfectosMúltiples - IPREM</i>), който е в сила в момента на подаване на молбата.	Страната трябва да приложи постигнатото с адвоката споразумение, ако има такова.
Казус Б			

Разноски за писмени и устни преводи

Разглеждане на казуси	Писмени преводи	Устни преводи
	Кога и при какви условия е необходим писмен превод?	Кога и при какви условия е необходим устен превод?
Казус А	Всички чуждестранни публични или частни документи, които са необходими при установените от закона условия. (превод от официално признат заклет писмен преводач).	Какви са приблизително разноските? Какви са приблизително разноските? Писмените преводачи сами определят тарифите си. Необходимите за производството устни преводачи. Писмените преводачи сами определят тарифите си.
Казус Б		

Последна актуализация: 17/07/2013

Версията на националния език на тази страница се поддържа от съответната държава-членка. Преводите са

направени от Европейската комисия. Възможно е евентуални промени, въведени в оригинала от компетентните национални органи, все още да не са отразени в преводите. Европейската комисия не поема каквато и да е отговорност по отношение на информация или данни, които се съдържат или споменават в този документ. Моля, посетете рубриката „Правна информация“, за да видите правилата за авторските права за държавата-членка, отговорна за тази страница.